

Comité Exécutif
pour la Construction du Monument-Hôpital
Centre de la Santé de l'Enfant
rue, Miodowa 15, 00-923 Varsovie

F E D E R A T I O N
des Victimes du Nazisme
Luxembourg

CZD/424/86

1.XII.86

Le Comité Social pour la Construction du Monument-Hôpital Centre de la Santé de l'Enfant remercie chaleureusement la Fédération pour la somme de 4.000 dol.am. versée au mois de juin en faveur du Centre. Le remerciement pour ce don a été envoyé le 31.10.86 par l'intermédiaire de l'Ambassade de Pologne à Bruxelles. Veuillez nous excuser pour le retard de l'envoi du remerciement-diplôme, causé par le manque de l'adresse de votre Fédération.

Nous voulons vous assurer, que ce don qui exprime l'intérêt que porte la Fédération au sort des enfants soignés dans le Centre, sera mis à profit pour l'achat des équipements médicaux indispensable pour le Centre.

Nous espérons que le contact déjà lié avec la Fédération continuera.

Veuillez agréer l'assurance de ma haute considération.

Secrétaire
du Comité Social pour la Construction
du Monument-Hôpital
Centre de la Santé de l'Enfant

/-/ Tadeusz MATUSIAK

KOMITET WYKONAWCZY
BUDOWY POMNIKA-SZPITALA

CENTRUM ZDROWIA DZIECKA

ul. Miodowa 15, 00-923 Warszawa
~~KRAKOWSKIE PRZEDMIEŚCIE 48/50, 00-325 WARSZAWA~~



F E D E R A T I O N
des VICTIMES du NAZISME
Luxembourg

Telefon: 28 42 22

Konto bankowe krajowe:
PKO III O/M Warszawa Nr 1531-2222-132
Pomnik-Szpital Centrum Zdrowia Dziecka
w Warszawie

Konto bankowe dewizowe:
Bank Polska Kasa Opieki S. A.
Nr E-100565, Pomnik-Szpital
Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie

Wasz znak

Wasze pismo z dnia

nasz znak

CZD/424 /86 data 1.XII.1986 r.

Sprawa

Społeczny Komitet Budowy Pomnika-Szpitala Centrum Zdrowia Dziecka serdecznie dziękuje Federacji za przesłane w czerwcu br. 4.000,- /cztery tysiące/ dolarów amerykańskich na rzecz CZD. Podziękowanie za ten dar przesłaliśmy dnia 31.X.1986 r. za pośrednictwem Ambasady PRL w Brukseli. Jednocześnie pragniemy przeprosić za opóźnienie przekazania podziękowania- dyplomu za otrzymany dar, które było spowodowane brakiem adresu Federacji.

Pragniemy Panów jednak zapewnić, że powyższy dar, będący wyrazem zainteresowania Federacji losem dzieci leczonych w Szpitalu CZD, wykorzystamy przy zakupach niezbędnych urządzeń i sprzętu medycznego dla CZD.

Mamy nadzieję, że nawiązany kontakt Federacji z nami będzie w dalszym ciągu kontynuowany.

Łączę wyrazy szacunku

SEKRETARZ
SPOŁECZNEGO KOMITETU BUDOWY
POMNIKA-SZPITALA
CENTRUM ZDROWIA DZIECKA


TADUSZ MATUSIAK

Le Comité Social
pour la Construction du Monument-Hôpital
Centre de la Santé de l'Enfant

certifie, que

LA F E D E R A T I O N
des VICTIMES du NAZISME
à Luxembourg

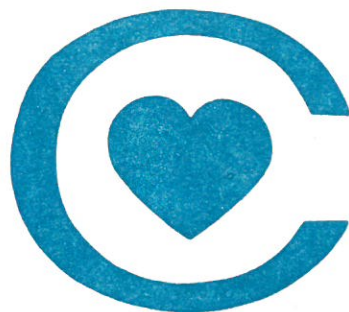
a offert

USD = 4.000.-
/quatre mille dol.am./

AU NOM DU COMITE SOCIAL
JE PRESENTE LES SINCERES REMERCIEMENTS

Sceau:
Centre de la Santé
de l'Enfant
Comité Social pour la
Construction du Monument-
Hôpital

Président
/-/ Prof.dr Jan Kostrzewski



SPOŁECZNY KOMITET
BUDOWY POMNIKA - SZPITALA
CENTRUM ZDROWIA DZIECKA

stwierdza, że

FEDERATION
des VICTIMES du NAZISME

Luksemburg

ofiarował

USD = 4.000,-

/cztery tysiące dol. ameryk./

*W imieniu Społecznego Komitetu
składam serdeczne podziękowanie*



Przewodniczący

Prof. dr Jan KOSTRZEWSKI

Warszawa, 31 października 1986 r